

F N° 16

2<sup>me</sup> NUMERO AOÛT 1941

Belgique 2 fr. / Bohême-Moravie 2,50 Kr. / Bulgarie 6 leva / Croatie 5 kounas / Danemark 50 ore / Finlande 4,50 mk / France 4 fr. / Grèce 8 drachmes / Iran 3 rials / Italie 2 Lire / Luxembourg 25 Pf.  
Norvège 45 ore / Pays-Bas 20 cents / Portugal 2 esc. / Roumanie 10 lei / Serbie 5 dinars / Suède 53 öre / Suisse 45 centimes / Tchécoslovaquie 2,50 cour. / Espagne 1,50 pes. / Turquie 12 kurus / Hongrie 36 Hflér

# Signal



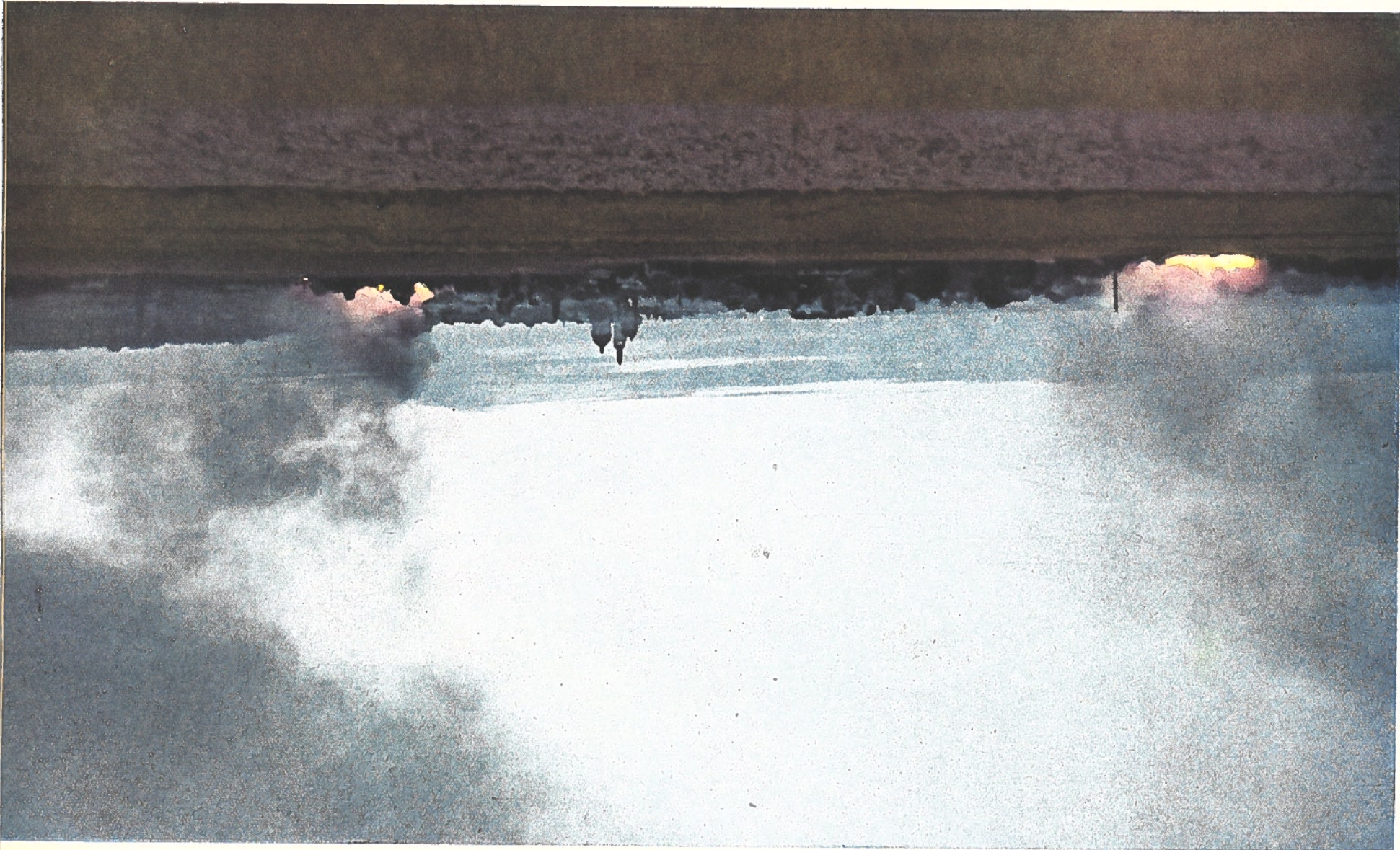
**Vaillant!**  
**Coup de main!**

*Au cours de l'avance au delà  
du Stucz, une seule pièce de D.  
C.A. allemande de 8,7 cm, a con-  
quis un aérodrome soviétique,  
détruit 23 avions et saisi de  
l'essence, des bombes, une  
cuisine roulante*

*On trouvera le reportage  
d'Arthur Grimm à l'intérieur  
de ce numéro*

L'Europe règle son compte à l'ennemi public. De la ligne extérieure des fortifications soviétiques de Taurgen s'échappe la première leur qui trahit l'effet des projectiles mis au but  
Cliché Schmidt-Schaumburg (PK)

Les obus sifflent dès l'aube —



La zone s'étend sur huit cents mètres en profondeur, indigue en lithuanien et en russe le poteau; elle avait séparé jusqu'au 22 juin les postes-frontière allemand et soviétique. Aujourd'hui, les canons antichars avancent sur le terrain abandonné Cliché Schmidt-Schaumburg (PK)

Poussée dans le no man's land





**Une minute avant le combat**

*L'artillerie allemande a bombardé efficacement un village fortifié, sur le front soviétique. Aux abords du village, l'infanterie attend l'ordre d'attaquer. Cliché Schneider (PK)*

**P**AI  
 d  
 sans r  
 marche  
 instant  
 dées  
 buffle  
 un an,  
 ce, ce  
 l'enner  
 près d  
 de la  
 trouée  
 pris C  
 pours  
 Lyon.  
 couru  
 Cognac  
 nant q  
 les tro  
 du trai  
 les ob  
 voiture  
 portant  
 voiture  
 qui tra  
 de l'ar  
 et roug  
 lonne  
 la col  
 tour de  
 Des  
 passer  
 de trou  
 sible.  
 Russie  
 ront-ell  
 le sait.  
 sont co  
 siogno  
 réponse  
 préoccu  
 calme  
 s'étonn  
 nés. Ils  
 ont trou  
 quent  
 vérifiée  
 sous un  
 et disp  
 rêts. O  
 dresse  
 dans le  
 chemins  
 autour  
 nouilles  
 écharpe  
 rière, n  
 ou dem  
 on cont  
 nera-t-e  
 Dans  
 mins, d  
 rodromé  
 des arb  
 Des file  
 roulage  
 les gra  
 de 3 to  
 sont-elle  
 Je dé  
 chement  
 pneumat  
 Quel fle  
 Sans  
 l'est où  
 nuit obs  
 Le co  
 Croix de  
 à quelq

(\*) Par K  
 dus aux u  
 l'armée all

D'un blockhaus, l'ennemi tente désespérément une dernière fois d'arrêter l'avance allemande. Mais, voici que le lance-flammes se faufile jusqu'à l'ennemi, utilisant chaque pli de terrain. Les jets de feu se suivent, des nuages de fumée noire forment rideau. La batterie du blockhaus réduite au silence, l'avance allemande peut se poursuivre

« Lance-flammes, en avant ! »

Photo Weber (PK)



les  
que  
ous



## L'artillerie d'assaut allemande

vient de passer à gué le Bug, et elle escalade le versant ennemi. Cette nouvelle arme, dont l'essor est dû à l'expérience acquise au cours des dernières campagnes, convient tout particulièrement aux opérations engagées contre les armées soviétiques. Equipée de chenilles, elle se joue de tous les terrains, même de ceux où un cycliste ou un fantassin s'embourberaient inévitablement. La pièce à tir rapide de cette arme d'accompagnement a une trajectoire tendue, et la mo-

bilité de l'« affût bon-  
véhicule. Les abris, les  
pièce ambulante, dont

bilité de l' « affût bondissant » est telle que l'artillerie ennemie n'a pas le temps de régler son tir sur le véhicule. Les abris, les points d'appui organisés, les maisons fortifiées sont les principales cibles de cette pièce ambulante, dont le blindage est entièrement à l'épreuve des munitions d'infanterie. C'est au pas-lesquelles elles sont jetées en cas d'embourbement possible dans le limon ou la boue. Cliché Huschke (PK)





## Un fer à cheval porte bonheur

*...dit une légende  
qui a fait son tour  
du monde. Pour le  
maréchal-ferrant de  
l'armée, il est sur-  
tout une source de  
travail, un travail  
dont le fini a une  
influence nullement  
négligeable sur le  
sort des batailles.*

*Henisch (PK)*

Fes  
ouches  
elles

animé. Par  
x d'enfants  
ue les palpi-  
s de conte  
e mur blanc  
ures d'ari  
déjà loup  
homme qui  
vement. Un  
de l'aidé  
our les en-  
mouvant  
de corps  
i de cartou-  
charnières,  
tère con-  
res écrivit  
aux contes  
ois meilleur  
ansstall für  
ères Diehl  
rande joie  
celle des  
ns diverses



L'héroïque Mère Chevrete. Le corps chargé d'un lourd fardeau, sans se douter de rien, elle se hâte de rentrer chez elle et de retrouver ses petits. Elle ne sait pas encore que le grand méchant loup s'est introduit chez elle, et qu'il a dévoré tous ses pauvres petits, à l'exception du plus jeune qui a réussi à se cacher. Mère Chevrete ne se décourage pas: elle découpe à son loup le gros ventre du méchant loup, et le film « Les 7 Petits Chevreaux » nous montre ces derniers qui en sortent sains et saufs



Photos Baumann



Mais le Chat sait encore mieux y faire. Il arbore une merveilleuse fourrure blanche et une queue touffue, mais ce qu'il a de plus beau, ce sont ses bottes de cuir. Sa démarche est à la fois gracieuse et digne. Poussé par la seule reconnaissance, il procure à son maître, le fils du meunier, non seulement de l'argent, mais encore un palais, et une ravissante princesse tout de soie habillée. « Le Chat botté » est la dernière création de Diehl. Le caractère à lui seul est une pièce de musée: il est tout en or, fait de velours bleu et laqué de blanc vernis. La mise en place de ce bijou a coûté 3.000 marks, et le film lui-même a demandé aux frères Diehl six mois d'efforts

rusé et insouciant, c'est le Hérisson, l'un des plus séduisants personnages sortis de l'atelier des frères Diehl. Il fume la pipe, sa bouche sourit, et sa tête se hérissé de piquants véritables, bien entendu. Quand on paye de mine et que, par surcroît, on a une petite femme délurée, il n'y a rien de miraculeux à battre à la course le lièvre le plus vain. Il suffit de mettre des culottes à sa compagne, et c'est votre sosie qui va se placer à l'autre bout de la piste; et le pari est gagné





**Voici le front  
intérieur  
de la Grande-  
Allemagne,**

*sujet de préoccu-  
pation dans tant  
de pays. S'il se  
fait, ce n'est  
point qu'il ait quel-  
que chose à cacher,  
mais tout simple-  
ment parce que les  
actes qu'il accom-  
plit parlent d'eux-  
mêmes*

*Cl. Dr. Paul Wolff*

**Pe**

**En place de  
essais de l'  
baguette, e  
distance ne**

**Ce qui satis  
touchent pe  
couleurs et  
dans la jou**